

༄༅། །སྤྱི་བོམ་གསོལ་འདེབས་འདོད་དོན་གྱི་པའི་དབྱངས་སྒྲུབ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

The Beautiful Melody that Fulfills Wishes: A Prayer for Swift Return

དགྲེས་མཛད་རྗེ་རྗེ་མར་བ་མི་ལའི་ཞབས། །དྲུགས་པོ་ལྷ་རྗེ་དུས་གསུམ་མཁུན་བ་ལ། །

བཟོད་མེད་གདུང་ཤུགས་དྲག་པོས་གསོལ་འདེབས་ན། །སྤྲུགས་རྗེའི་གཞིགས་བས་དུས་འདིར་ལྷག་ཏུ་དགོངས། །

**gye dze dor je mar pa mi lay shap / dak po lha je dü sum khyen pa la
sö me dung shuk drak pö söl dep na / tuk jey sik pe dü dir lhak tu gong**

Hevajra, Marpa, Mila, Physician from Dakpo,
And Dusum Khyenpa, if we pray to you
In a fervent and unbearable lament,
You'll view us with compassion. Think of us especially at this time!

རྒྱལ་ཀུན་འཕྲིན་ལས་གཅིག་བསྐྱུས་ཀྱི་ལུང་། །བཤད་སྐྱབ་གངས་རིར་སློབ་གྲོས་ཅལ་རྗེ་གསལ་ཤིང་། །

དྲི་མེད་བཀའ་བརྒྱུད་རིང་ལུགས་སློབ་ཀྱིས་བ་ལ། །འདིགས་མེད་སྤྱོད་པའི་སེལ་རྒྱུ་གསོལ་བ་འདེབས། །

**gyal kün trin le chik dü karma pay / she drup gang rir lo drö tsal dzok shing
dri me ka gyü ring luk drok pa la / jik me ma way sengager söl wa dep**

On the snow mountain of teaching and practice, he perfected the strength
Of the intelligence of the Karmapa, embodiment of all victors' activity.
I supplicate the Lion of Speech, who had no fear
About proclaiming the stainless long tradition of the Kagyu.

ཚུལ་གནས་ཁྲིམས་ཀྱི་མཐོ་རིས་དགའ་ཚལ་དུ། །བྱང་ཚུབ་སེམས་ཀྱི་དཔག་བསམ་རྒྱས་པའི་ཅེར། །

གསང་རྒྱུད་ལྷག་ཆེན་འབྲས་བུས་ཡོངས་སྤྲད་པ། །སྤྲུམ་ལྡན་རྗེ་རྗེ་འཛིན་པར་གསོལ་བ་འདེབས། །

**tsül ne trim kyi to ri ga tsal du / jang chup sem kyi pak sam gye pay tser
sang gyü chak chen dre bü yong pü pa / sum den dor je dzin par söl wa dep**

In the higher realm's garden of discipline,
Sitting atop the spreading heaven tree of bodhichitta,
You are adorned with the fruits of the secret mantra mahamudra.
I supplicate you, vajra holder with the three vows.

དམ་པའི་དོན་ལ་སྐྱེ་འགག་མི་མངའ་ཡང་། །ཚུར་མཐོང་སློབ་པའི་བར་ཐེན་བ་ན། །

རྒྱལ་བསྐྱེད་ཉམས་དང་རྗེས་འཇུག་སློབ་ཚོགས་ཀུན། །བཟོད་དཀའི་གདུང་བས་འབོད་ལ་བརྗེ་བས་དགོངས། །

**dam pay dön la kye gak mi nga yang / tsur tong lo ngor shi war tim pa na
gyal ten nyam dang je juk lop tsok kün / sö kay dung we bö la tse we gong**

Though ultimately, you have no arising or ceasing,
In our myopic perception, when you passed into peace,
Buddhism waned, and all your disciples and followers
Cry to you in anguish. Think of us with love!

དེ་ཕྱིར་སྤྱད་པ་བསྐྱེད་གཡམ་དམ་བཅོན་པོ་དང་། །འཁོར་གསུམ་དམིགས་མེད་སྣང་རྗེའི་ཚལ་ལྷགས་བཅས། །
མཐེན་དང་མཐུ་སྟོབས་མངའ་བའི་རྣམ་ཐར་གྱིས། །སྤྱབ་བརྒྱན་སྣང་པོའི་དུས་སྟོན་སྲུང་ཡང་ཚུགས། །

**de chir tuk kye yar dam tsen po dang / khor sum mik me nying jey tsal shuk che
khyen dang tu top nga way nam tar gyi / drup gyü nying poy dü tön lar yang tsuk**

Therefore, through your firm commitment of bodhichitta,
The strength of nonreferential compassion, free of the three spheres,
And your example of having wisdom and power,
Once again host a feast of the essence of the Practice Lineage.

སྤྱབ་ལམ་མཐར་སྤྱད་སྟོན་པ་ཆེས། །འགོ་ཀུན་ཐར་པའི་སྲུང་ཆེན་ལ་སྤྱར་ནས། །
འབྲེལ་ཚད་སྤྱད་གསུམ་མོང་དུ་འབྲིད་མཛད་པའི། །འཁྲལ་བལ་ཡང་སྲིད་སྤྱར་དུ་འབྱོན་པར་མཛོད། །

**nyur lam tar tuk nyen gyü drön ma che / dro kün tar pay nang chen la jar ne
drel tse ku sum drong du tri dze pay / trül dral yang si nyur du jön par dzö**

With the torch of the whispered lineage of the ultimate swift path,
Bring all beings to the great light of liberation,
And make an unmistakable reincarnation swiftly reappear
To lead all those connected to him to the city of the three kayas.

མཚོག་གསུམ་བསྐྱེད་པ་མེད་པ་རྣམ་གསུམ་གྱི། །སྤྱད་པ་རྗེའི་བསེལ་ཐེར་བདུད་ཅིའི་འོད་སྤྲང་གིས། །
སྲིད་དང་ཞི་བའི་ཚ་གདུང་ཀུན་ཞི་ནས། །ས་གསུམ་མ་ལུས་པན་བདེས་ཁྲབ་གྱུར་ཅིག །

**chok sum lu wa me pa nam sum gyi / tuk jey sil ser dü tsi ö nang gi
si dang shi way tsa dung kün shi ne / sa sum ma lü pen de khyap gyur chik**

By the moonlight of the nectar of the cool rays of compassion
Of the three jewels and the three undecieving ones,
May all the torments of the heat of existence and peace be quelled,
And all three levels be filled entirely with benefit and happiness.

ཅས་པ་འདི་ཡང་ལྷན་པས་རྗེ་ཡོངས་འཛིན་དམ་པ་མཁན་ཆེན་ཁྲ་འགྲུ་འོད་པོ་ཆེ་ཀམ་སྟོ་གོས་འིང་ལྷགས་སྤྱད་པའི་སེངྒེ་ཞལ་སྤྱ་ནས་གྱི་ཚོས་དབྱིངས་ཞི་བ་
ཆེན་པོར་སྤྱད་པ་གཞལ་བའི་ཚུལ་སྟོན་སྤྲས་པ། གཞིས་བྱེས་གཉིས་གྱི་ཁྲ་འགྲུ་དགོན་པའི་འདུས་སྤྱི་ནས་ཉེན་བཅས་བསྐྱེད་པ་གནང་བ་བཞིན། ས་སྤྱི་ཞི་
ཆེན་སྟོལ་མ་པོ་བྲང་བ་དག་དབང་ཀུན་དགས་སྤྱར་བ་དེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་ཅ་གསུམ་སྤྱད་པ་སྤྱི་བའི་སྤྱད་དང་བཅས་པས་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

When the Lord of Refuge and great teacher Khenchen Thrangu Rinpoche Karma Lodrö Ringluk
Maway Senge passed away, the monastic community of the Thrangu monasteries inside and outside
of Tibet requested this prayer, and I, the Sakya Trichen, Ngawang Kunga of Drolma Podrang, have
written this.

Three roots, gurus, buddhas, and bodhisattvas, grant your blessings that it may be accomplished just so!